



Совет Безопасности

Distr.: General
20 November 2003

Резолюция 1516 (2003),

принятая Советом Безопасности на его 4867-м заседании
20 ноября 2003 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и свои соответствующие резолюции, в частности свою резолюцию 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года,

вновь подтверждая необходимость бороться всеми средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами,

1. *самым решительным образом осуждает* взрывы, совершенные в Стамбуле, Турция, 15 ноября 2003 года и 20 ноября 2003 года, в результате которых было убито и ранено много людей, а также другие террористические акты в различных странах и расценивает такие акты, как и любой акт терроризма, как угрозу миру и безопасности;

2. *выражает* свои глубочайшие соболезнования и сочувствие народам и правительствам Турции и Соединенного Королевства, а также жертвам террористических нападений и их семьям;

3. *настоятельно призывает* все государства в соответствии с их обязательствами по резолюции 1373 (2001) сотрудничать в усилиях по розыску и преданию суду исполнителей, организаторов и спонсоров этих террористических нападений;

4. *заявляет* о своей еще более твердой решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций.

